

# Poys que diz meu amigo

- letto 146 volte

## Collazione

v.1	B V	Poys que diz meu amigo Poys que diz meu amigo
v.2	B V	que se quer hir comigo, que se quer hir comigo,
v.3	B V	poys que a el praz, poys que <b>del</b> praz, -1
v.4	B V	praz a mí, ben vos digu? <b>én</b> : praz a mí, ben vos digu?, <b>e</b>
v.5	B V	éste o meu solaz. éste o meu solaz.
v.6	B V	Poys diz que toda vya Poys diz que toda vya
v.7	B V	nos hymos nossa vya, <b>non</b> hymos nossa vya,
v.8	B V	poys que a el praz, poys que a el praz,
v.9	B V	praz-m?e veg?i bon dia: praz-m?e veg?i bon dia:
v.10	B V	éste ... .. éste ... ..
v.11	B V	Poys me de levar veio Poys me de levar veio

v.12	B V	que éste o seu deseio, que éste o seu deseio,
v.13	B V	poys que a el praz, poys que á el paz,
v.14	B V	praz-mi muyto sobeio: praz-mi muyto sobeio:
v.15	B V	éste ... .. éste ... ..

- letto 93 volte

## Tradizione manoscritta

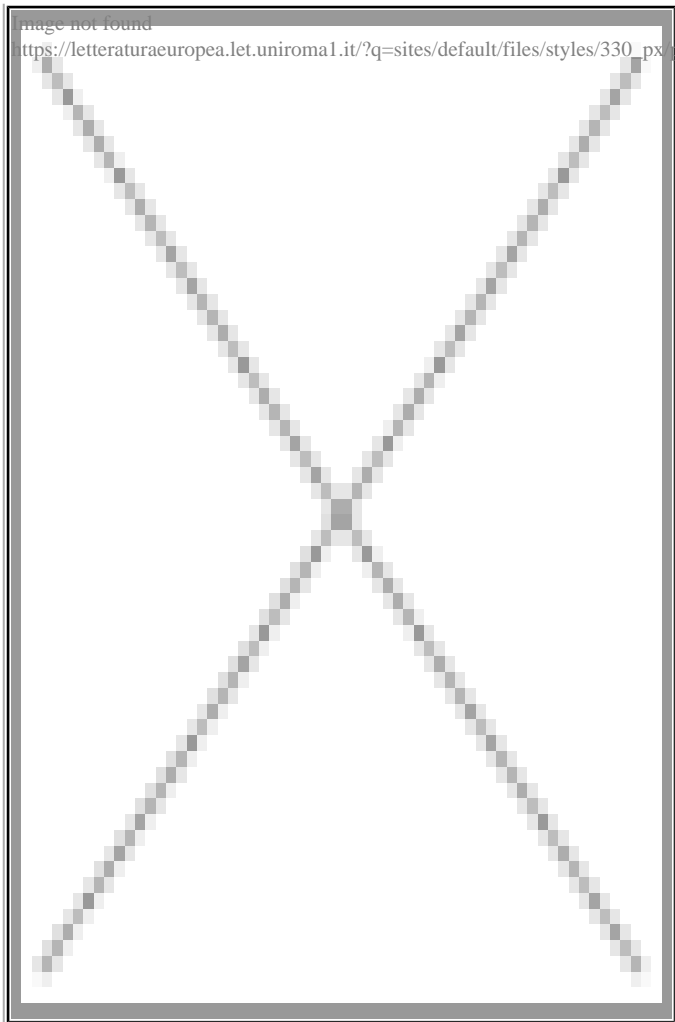
- letto 97 volte

## CANZONIERE B

- letto 81 volte

## Edizione diplomatica

---

	<p>Public/lmr_55.jpg&amp;itok=Fxm0suWk</p> <p><b>Poys q(ue) diz meu amigo</b>  <b>Que se q(ue)r hir comigo</b>  <b>Poys q(ue) ael. praz</b>  <b>Prazami be(n) u(os) digue(n)</b>  <b>Este omeu solaz</b></p>
	<p><b>Poys diz q(ue) toda uya.</b>  <b>N(os) hym(os) nossa uya</b>  <b>Poys q(ue) ael. praz</b>  <b>Prazme uegi bo(n) dia</b>  <b>Este ??</b></p>
	<p><b>Poys me de leuar ueio</b>  <b>Que este o seu deseio</b>  <b>Poys q(ue) a el praz</b>  <b>Prazmi muyto sobeio</b>  <b>Este ??</b></p>

- letto 60 volte

## Edizione diplomatico-interpretativa

	I
<p><b>Poys q(ue) diz meu amigo</b>  <b>Que se q(ue)r hir comigo</b>  <b>Poys q(ue) ael. praz</b>  <b>Prazami be(n) u(os) digue(n)</b>  <b>Este omeu solaz</b></p>	<p>Poys que diz meu amigo  que se quer hir comigo,  poys que a el praz,  praz a mí, ben vos digu?én:  éste o meu solaz.</p>
	II
<p><b>Poys diz q(ue) toda uya.</b>  <b>N(os) hym(os) nossa uya</b>  <b>Poys q(ue) ael. praz</b>  <b>Prazme uegi bo(n) dia</b>  <b>Este ??</b></p>	<p>Poys diz que toda vya  nos hymos nossa vya,  poys que a el praz,  praz-m?e veg?i bon dia:  éste ... ..</p>
	III

Poys me de leuar ueio Que este o seu deseio Poys q(ue) a el praz Prazmi muyto sobeio Este ??	Poys me de levar veio que éste o seu deseio, poys que a el praz, praz-mi muyto sobeio: éste ... ..
--	--

- letto 61 volte

# Riproduzione fotografica

Image not found

[https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/B\\_600.jpg&itok=H3SYbk2Q](https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/B_600.jpg&itok=H3SYbk2Q)



- letto 65 volte

# CANZONIERE V

- letto 84 volte

## Edizione diplomatica

 <p>image not found <a href="https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330px/public/lmr1_1.JPG&amp;itok=JLuni6GA">https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330px/public/lmr1_1.JPG&amp;itok=JLuni6GA</a></p>	<p>Poys que diz meu amigo que se quer hir comigo poys que del praz prazami ben u(os) digue este omeu solaz</p>
 <p>image not found <a href="https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330px/poys/que/ael/praz/g1XzluZM">https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330px/poys/que/ael/praz/g1XzluZM</a></p>	<p>Poys diz q(ue) toda uya no(n) hym(os) nossa uya</p> <p>poys que ael praz praz me uegi bo(n) dia este.</p>
 <p>image not found <a href="https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330px/poys/que/ael/praz/g1XzluZM">https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330px/poys/que/ael/praz/g1XzluZM</a></p>	<p>Poys me de leuar ueio q(ue) este o seu deseio poys q(ue)ael paz prazmi muyto sobeio este.</p>

- letto 58 volte

## Edizione diplomatico-interpretativa

---

	I
Poys que diz meu amigo que se quer hir comigo poys que del praz prazami ben u(os) digue este omeu solaz	Poys que diz meu amigo que se quer hir comigo, poys que del praz, praz a mí, ben vos digu?, e éste o meu solaz.
	II
Poys diz q(ue) toda uya no(n) hym(os) nossa uya  poys que ael praz praz me uegi bo(n) dia este.	Poys diz que toda vya non hymos nossa vya, poys que a el praz, praz-m?e veg?i bon dia: éste ... ..
	III
Poys me de leuar ueio q(ue) este o seu deseio poys q(ue)ael paz prazmi muyto sobeio este.	Poys me de levar veio que éste o seu deseio, poys que á el paz, praz-mi muyto sobeio: éste ... ..

- letto 72 volte

## Riproduzione fotografica

Image not found

[https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/V\\_203\\_1.jpg&itok=FPnZvhOs](https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/V_203_1.jpg&itok=FPnZvhOs)



Image not found

[https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/copy\\_V203\\_1.jpg&itok=XEQ0ZoEi](https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/copy_V203_1.jpg&itok=XEQ0ZoEi)



Image not found

[https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/V\\_203\\_2.jpg&itok=PAvRHeg5](https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/V_203_2.jpg&itok=PAvRHeg5)



Image not found

[https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/copy\\_V203\\_2.jpg&itok=WDM\\_bMhi](https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/copy_V203_2.jpg&itok=WDM_bMhi)

- letto 88 volte

**Source URL:** <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/poys-que-diz-meu-amigo>